

# Classiques Garnier

- [Collections](#)
- [Actes, mélanges et collectifs](#)
- [Rencontres](#)



## Paul et Virginie en arabe ou la vertu de la littérature selon Manfalûtî

- **Type de publication :** Article de collectif
- **Collectif :**  
[Lumières et océan Indien](#)  
[. Bernardin de Saint-Pierre, Évariste Parny, Antoine de Bertin](#)
- **Auteur :** Letellier (Bénédicte)
- **Résumé :** Dans la littérature arabe, le milieu du <sup>xix</sup><sup>e</sup> siècle marque le début d'une vraie Renaissance, dans la mesure où les écrivains ne se contentent pas d'imiter strictement le modèle européen. La traduction du roman de Bernardin de Saint-Pierre par Mustafâ Lutfî al-Manfalûtî, intitulée *La Vertu ou Paul et Virginie* (1923), illustre de manière originale le souci de repenser, à travers cette forme nouvelle, la conception de la littérature en lui donnant un statut fondamental dans la société arabe.
- **Pages :** 247 à 259
- **Collection :** [Rencontres](#), n° 291
- **Série :** Le dix-huitième siècle, n° 20
- **Thème CLIL :** 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques
- **EAN :** 9782406061854
- **ISBN :** 978-2-406-06185-4
- **ISSN :** 2261-1851
- **DOI :** [10.15122/isbn.978-2-406-06185-4.p.0247](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-06185-4.p.0247)
- **Éditeur :** Classiques Garnier
- **Mise en ligne :** 07/04/2017
- **Langue :** Français
- [Afficher en ligne](#)